

Founder & Managing Director of Proforá, webshop with pronunciation files for singers in 12 languages. <https://www.profora.net/en>

Language coach for singers | French & German

Focus:

- + Pronunciation
- + Meaning of the lyrics
- + Performance practice

Customers (selection):

- + Gaechinger Cantorey (H.-C. Rademann)
Berlioz: L'Enfance du Christ (2022)
- + figure humaine kammerchor (D. Rouger)
„...wie die Zitronen blüh'n“, französische Chorlieder (2021)
- + Maulbronner Kammerchor (B. Hartmann)
Werke von Gabriel Fauré (2020)
- + Musiktheater im Revier Gelsenkirchen
Opera Don Quichotte / Massenet (2013/14)

Translator | German ▶ French & English ▶ French

Proof-reader | German & French

Working areas:

- + Music & Musicology
- + Culture, Events & Tourism
- + Publishing topics
- + Health & Wellness

Customers (selection):

- + Carus-Verlag | Publishing company for vocal music
- + Content Erfolg | Text Agency
- + Coviello classics, Organum Musikproduktion | CD labels
- + Laeiszhalle Orchester | Symphoniker Hamburg

Education

Bachelor of Arts Applied Modern Languages

Fachhochschule Köln | Northumbria University Newcastle | Université de Provence

Bachelor of Arts Musicology & Choir conducting

Bachelor of Music Vocal Pedagogy

Folkwang Universität der Künste, Essen, Germany

Master of Arts Music Management

Université Jean Monnet, St Etienne, France

Translation

- + German ▶ French
- + English ▶ French

Proof-reading

- + French
- + German

Communication languages

French, German



English



Spanish, Modern Greek



Italian, Hungarian



IT

MS Word, Excel



Adobe InDesign, Photoshop



Typo3, Oxid, Wordpress



FileMaker Pro 10



Trello, Jira

